308Տ 1895 ՀՈԿՏ. 11|23 ՉԱՐՇԵՆԳԻՀ ՆԻԻՍԽԷՍԻ 20 ԲԱՐԱ ١١ ԹՐԵՐԻՆԻ ԷՎՎԷԼ ١٣١١ 12ՆՃԻ ՕԷՆԻ

ՄԷՋՄՈՒԱ-ԻԱՀԱԹ

ԱԽԲԱՐ

مجموعهٔ آخبار
اداره‌خانه‌سی بك اوغلنده جادهٔ كبیرده در

DIRECTION
DU JOURNAL
MEDJMOUA-I-AHBAR
Bureau; 65 Grand'Rue de Péra

Սենեկի բեշին 30 = 6 մանեթ 25 = Թուրքական ոսկեղենի բանթա իւանբէթի պիտի տան օրական 75 = շէհիր բանթա։ 30 լուսնակ տարի։

Տեղաց խորհրդեանք իլանաթ իչին տարեկան բաղադրութեան օրուանուր։

Պատգամաւորներ մինթէալիդ խուտ տուսաթ իչի 8. ԹՕԼԱՑԵԱՆ՝ միւրաճաաթ օրուն։

65 Իտարէխանէսիդ Պէյօղլուն Ճատտէի քէպիրտէ Ն. 65

ԱՍԻԹԱՆԷ 11 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ

ՐԷՍՄԻ

ՎԻԼԱԵԹԸ ՇԱՀԱՆԷՏԷ ԻՍԼԱՀԱԹ

Պէեանէ հաճէթ օլմասրդը իւգրէ. Զաթը հազրէթի Բատիշահինին բէտերլիքի ճէննէթմէքեան Սուլթան Ապտ իւլ Մէճիտ Խան հազրէթլէրի զէմանընտա՝ իլան օլունան սէնէ 1255 շապան 26 թարիխի Կիւլխանէ Խաթթը Հիւմայունու իլէ 1272 սէնէսի ճէմազի իւլախիրը իպթիտայարընտա նէյը իտիլէն իսլահաթ ֆէրմանը ալիսի ահքեամընճա, վէ զաթէն վազ օլունան վէ մէրի իւլիճրա պուլունան գանունլար իգթիզասընճա, սալթանաթը Սէնիէնին մէմուրիէթի վէ խըտմէթինտէ պուլունանլարրն ինթիխապ վէ նասրը՝ մախսուսի գայտէլէր մէրպութ վէ իրատէի Շահանէէ մէնութ օլուպ, թէպաահ տէվլէթի Ալիէէնին հէր հանկը միլէթտէն օլուր իսէ օլսուն, հէր սընֆտան էհլիէթլի վէ գապիլիէթլի օլանլարրն՝ ուժում հազգընտա մէրի իւլ իճրա օլաճագ նիզամաթ մուճիպինճէ մէմուրիէթլէրտէ գուլլանըլմալարը, վէ թէպաահ սալթանաթը Սէնիէ էվլատընն՝ տէվլէթ մէքթէպլէրինին նիզամաթընճա կէրէք եաշճա կէրէք իմթիհանճա թայեին օլունմուշ օլան շարթլարա կէօրէ ճիւմլէսի պիլա ֆարգ տէվլէթ մէքթէպլէրինէ գապուլ իտիլմէլէրի գարարկիր օլարագ, մէմալիքի Շահանէնին հէր եէրինտէ իճթիհատ վէ գապիլիէթէ կէօրէ իսլահաթը լազըմ իճրասը յա ըսեասընն թէրֆինի ահվալինէ վէ միւլքին մամուրիթինին արթմասընա վասըթա օլաճագ պիր չօգ թէտպիրլէր վէ նիզամլար իճրա օլունա կէլմիշ տիր։

Ճիւլուսը Հիւմայունը հազրէթի Բատիշահի եէվմի մէսուտընտան պէրու մէմնունիէթլէ կէօրիւլմէքտէ օլտուղու իւզրէ, եֆքեարը Շահանէլերի՝ իհթիեաճաթը մէմլէքէթէ միւնասիպ օլան իսլահաթ վէ թէրագգիեաթը էսպապընը թէհիեէ վէ իճրատան պիր ան խալի գալմաեըպ, Զաթը հազրէթի Շահանէնին արզուլարը՝ պիլճիւմլէ թէպաալարընն թէմամիլլէ ատալէթ ու էմնիեէթէ նայլ օլուպ, վագթըն իհթիեաճաթընա միւնասիպ օլաճագ սուրէթտէ սահիպի իլմու մարիֆէթ վէ հաիզի ինֆահիեէթ օլմալարընա միւնհասըր պուլունմուշ տուր։

Էզճիւմլէ շիմտիեէ տէկին ատլիէ, բոլիս վէ ժանտարմա խուսուսաթընճա մէրքէզի իճրաեէ վազ օլունակէլէն թէշքիլաթ, վէ հէր թարաֆտա նէվ պէ նէվ իւլում վէ ֆինուն իչին միւխթէլիֆ տերէճէլէրտէ մէքթէպ, չըմէնարֆէր, լիման, ըբխթըմ վէ սաիրէ միսիլու բէյտերբէյ վիճուտ պուլմագտա օլան սաեըսըդ թէէսիսաթ՝ Զաթը հազրէթի Բատիշահինին նիեաթը մէհասինբէրվէրանէսինին տէլաիլը սաթիասընտան օլուպ, ուժում վիլաեաթը Շահանէտէ մահէլլի իճապաթընա վէ էհալիինին միզաճընա կէօրէ բէյտերբէյ իսլահաթը նաֆիա իճրասը՝ նէզտի սալթանաթը Սէնիէտէ տերտէսթ օլտուղու կիպի, պու քէրրէ Անատոլընն պագը վիլաեէթլէրինտէ Տիւսթուրտա միւնտէրիճ պուլունան գանուն վէ նիզամաթրն վէ Կիւլխանէ Խաթթը Հիւմայունը յա իսլահաթ ֆէրմանը ալիսինտէ պէեան օլունմուշ օլան ահքեամու մէվատը միֆիտէնին թէմամէն թաթպիգաթընտան իպարէթ օլմագ իւզրէ իսլահաթ իճրասը գարարլաչտըրըլարագ, իգթիզասընը իճրասընա իրատէի Սէնիէ շէրէֆտուր պուլրուլմուշ տուր։

Իչպու իսլահաթ՝ սէնէ 1287 շէվվալ 29 թարիխի իտարէի ուժումիեէի վիլսեէթ նիզամնամէսի ահքեամընը իճրասը վէ սէնէ 1292 մարթ 25 թարիխի նահիեէլէր իտարէսի (իտարէի նէվահի) նիզամնամէսինին 27ՆճԻ մատտէսինէ գատար օլան մատտէլէր ահքեամընը մէվգը իճրաեէ վազը։

Վէ նահիեէլէրտէ իխթիեար մէճլիսլէրինին՝ գանունէն թայեին օլունմուշ օլան սէլահիեէթլէրի տահրէսինտէ Ատլիէ գանունլարընտա կէօրթէրիլմիշ օլան իխթիլաֆաթը սուլհէն թէսվիեէ իլէ միւքէլլէֆ օլմալարը։

Վէ տավալարրն սիւրաթլէ կէօրիւլմէսինէ վէ հապսխանէլէրին ահվալինէ տիգգաթ վէ նէզարէթ իճմէեէ մէմուր օլմագ իւզրէ, 6 նէֆէր Ատլիէ միւֆէթթիշի թայեինի,

Վէ հէր վիլաեէթին նուֆուսընա կէօրէ միւխթէլիֆ սընըֆլարտան, վագթը իլէ թահթը գարարա ալընան վէ մէմալիքի Շահանէ վէ ժանտարմա տահրէսինճէ իճրա օլունմագտա օլան նիզամնամէի մախսուս մուճիպինճէ բոլիս վէ ժանտարմա թահրիրի։

Վէ քէզալիք Տիւսթուրտա միւնտէրիճ պուլունան նահիեէ քէօյ պէճիլէրինին լիւզումը գատար իսթիխտամը։

Վէ սիլահ վէ բուպալարընն Պապը Սէրասքէրի թարաֆընտան գարարլաչտըրըլմասը։

Վէ հապսխանէ վէ թէվգիֆխանէլէրին իտարէսինէ միւթէալլիգ օլուպ էվվէլճէ նէյը իտիլմիշ օլան նիզամնամէ ահքեամընն թէմամէն իճրասը։

Վէ իտարէի ուժումիէեի վիլաեաթ թայիմաթրընը 11ինճի վէ 12ՆճԻ մատտէլէրինտէ պէեան օլունմուշ օլան թահգիգաթը էվվէլիեէ հէյեէթինին մունթազամ սուրէթտէ իֆաի վազիֆէ իլէ մէսի։

Վէ Ֆիւրա աշիրէթլէրինին եայլագ վէ գըշլագլարընա կիտիպ կէլտիքլէրինտէ կէչէճէքլէրի մահէլլէրտէ էհալիեէ պիր կէօնա զարար վէ խասար կէլմէմէք իչին վիլաեէթլէրին ինհասը իւզէրինէ էվվէլճէ գարարլաչտըրըլտըղը վէճհէլէ պէրապէրլէրինտէ ասքէր վէ ժանտարմա պուլունատուրլմասը։

Վէ միրուբ թէզքիրէսի վէ սիլահ թաշըմագ նիզամնամէլէրինին՝ պունլար հազգընտա թաթպիգի։

Վէ կէսշկպ հալինտէ պուլունան աշիրէթլէրին՝ հիւքիւմէթի Սէնիէ թարաֆընան քէնտիլէրինէ վէրիլճէք արազիտէ իսքեանէ թէշվիգ վէ թէրղիպ իտիլճէճէքլէրի։

Վէ Համիտիէ սիւարի ալալարը էֆրատընն սիլահ թաշըմալարը վէ իւնիֆորմա կիյմէլէրի՝ թալիմ վագըթլարընա մախսուս օլուպ, խըտմէթլէրինէ ահա պիլճիւմլէ թէֆերրուաթը լայեին իտէճէք պիր նիզամնամէի ասքէրի թանզիմ գըլընաճաղը։

Վէ վիլաեէթ վէ լիվա մէրքէզլէրինտէ էվլաք սէնէտաթընը (հէօճէթլէրի) թէտգիգ վէ մուայեէնէ իչին Տէֆթէրի Խագանի միւտիրիեէթինին ըրեասէթի թահթընտա 4 ազատան միւրէքքէպ գոմիսիոնլար թէշքիլի։

Վէ էվլաք իշլէրինճէ պաղը եոլսուզլուգլար վուգու պուլմուշ իսէ, պունլարը թէտգիգ իչին հէր սէնէ Տէրիսաատէթտէն վիլաեաթը Շահանէէ 4 մէմուր կէօնտէրիլէճէկի։

Վէ վէրկի թահսիլաթ վազիֆէսի՝ էհալի թարաֆընտան ինթիխապ օլունաճագ մուխթար վէ գապգիմալար մարիֆէթիլէ իրֆա օլունուպ, թահսիլ օլունան ագչէնին՝ մահէլլի մալ սանտըգլարընա թէսլիմ օլունաճաղը։

Վէ աչար՝ իլթիզամ թարիգիլէ քէօյ քէօյ միւզահէտտէ օլունարագ իհալէ իտիլճէճէկի։

Վէ անկարեա ուսուլի զաթէն լազվ օլմուշ օլուպ, եօլ ինչաաթընտա եապիզաթ չալըշմագ վէ եախօտ պէտէլ վիրմէք ուսուլի ուժուրը նամիֆ հագգընտա իպգա օլունտուղու։

Վէ կէրէք տէվլէթէ վէ կէրէք խուսուսի ատամլարա օլան պօրճլարը իչին պօրճլունուն իսքեան իթթիհիի մահէլլ իլէ կէչինմէսինէ իգթիզա իտէն սրազիսինին վէ զիրաաթ ալէաթը վէ չիֆթ սիւրէճէք հայվանաթը իլէ թօխուսմուղընը սաթըլմասը քէմաֆի իւսսապրդ մէճմու օլտուղու մատտէլէրինի չամիլ պուլունմուշ տուր։

ԹԱՀՎԻԼԻ ՏԻՒԵՈՒՆ

Կէօմրիւք Թահվիլաթը Օսմանիէսիյէ տէմիր եօլլարը իթթիսագ խաթթլարը իսթիգրազը պագըէսի պիրլէշիրիլէրէք, տահա էհվէն ֆայիզի Թահվիլաթը ճէտիտէ իլէ միւպատէլէսի տերտէսթի թէզէքքիւր պուլունտուղու եազըլմաչ իսի։

Թահվիլաթը մէզքիւրէնին էէնի Թահվիլաթ իլէ միւպատէլէսի մազհարը Թառվիպ օլարագ, իրատէի սէնիէսի չէրէֆսուտուր պույրուլմուշ օլմազլէ, եազընտա ավտէթինէ պէգլէնիլէն Պանգը Օսմանի միւտիրի ուժումիսի Սըր Էտկար Վինսընթ ճէնապլէրինին վիրուտինտ; էմրի միւպատէլէեէ պիր գարար վէրիլճէք տիր։

Եիւզտէ պէշ ֆայիզէ վէ սէնէվի ըս էլմալինին եիւզտէ պիրի միգտարընընն թէէտիեէ գելընմասը չարթըյա 9 սէնէ էվվել իսթիգրազ օլունան վէ կէօմրիւք Թահվիլաթընը թէշքիլ իտէն 6 միլեոն 490,988 լիրաի օսմանիտէն չիմտիեէ գատար ըս էլմալէ մահսուպէն թէէտիեէ գելընան մէպալիգ պատէլթէնլիլ, 5 միլեոն 831,408 լիրաի օսմանի, վէ իսթիսագ խաթթլարընընն ինչասը զըմընտա եիւզտէ 7 ֆայիզէ իսթիգրազ գելընան 1 միլեոն 14,317 լիրաի օսմանիտէն տախի 773,199 լիրաի օսմանի քի, ճէման 6 միլեոն 637,408 լիրաի օսմանի գալմըշ տուր։

Պունլարընն ֆայիզ վէ սէնէվի թագսիթլէրինէ մուգապիլ գարշըլըգ կէօսթէրիլէն 475,991 լիրա էսաս իթթիխազ օլունարագ, սէնէվի եիւզտէ 4 ֆայիզ վէ ըս էլմալինէ մահսուպէն սէնէվի եիւզտէ եարըմ թագսիթլէ 10 միլեոն լիրալըգ Թահվիլաթը ճէտիտէ չըգարըլըպ, Թահվիլաթը մէզքիւրէտէն եիւզտէ եարըմ գոմիսիոն չըգարըլտըգտան սոնրա եիւզտէ 80 պէտէլ իլէ 7,950,000 լիրա հասըլիտէճէկինտէն, իչպու մէպլաղտան պէր վէճհի պալէա 6,637,408 լիրա Թէէտիեէ գելընտըգտան սոնրա Խազինէի ճէլիլէնին մէնֆաաթընա 1,312,592 լիրա գալաճագ տուր։

Խազինէի ճէլիլէնին իսթիֆատէ խէճէկի մէպլաղընն 300,000 լիրասը տէֆթէն վէ պագըսը չէհրի 120չէր պին լիրատան 8 թագսիթտէ թէէտիեէ գելընաճագ տուր։

Պու սուրէթլէ Խազինէի ճէլիլէ մաս-

վագգոթէն 1 միլեոն 312,592 լիրաի օսմանի իսթիֆատէ իթտիքտէն պաչգա ֆարիզ վէ թագսիթ օլարագ չիմտիէ գատար թէէտիեէ գելընմագտա օլան մէպլաղտան տախի 75,991 լիրաի օսմանի թէնզիլ իտիլմիշ օլաճագ տբր։

ՏԻԵԵՈՒՆԸ ՈՒՄՈՒՄԻԵԷՆԻՆ ԱՇԱՐ ԻՀԱԼԷՍԻ

Թահսիլի Տիւեուն ումումիեէեէ հէվալէ օլտոնան աչարը սէրիան վէ մունթազամ սուրէթտէ թահսիլի իչին պազը թէտպիրլէր իթթիխազընա տաիր Տիւեուն ումումիեէ մէճլիսի իտարէսինճէ թանզիմ օլունան մազպաթանը 8ինճի ֆըգրասը Մալիէ նէզարէթինճէ միւթալէա իտիլէրէք, իգթիզա իտէն ճէվապը վէրիլմիշ տիր։

Ինպու ճէվապնավէտէ, հէր գազանը պաչըճա մահսուլընտան հանկըսը էվվէլ եէթիչիրսէ, անը եէթիչէճէկի վագթընա պիր այ գալարագ, աչարը՝ մէճլիսի իտարէի գազատա այէնէն միզաեէտէսինէ պաչլանաճաղը, վէ պաչըճա մահսուլու էրքէն եէթիչէն վէ միզաեէտէ վէ իհալէսի վագթիյէ իճրա օլունան մահէլէր միւթէզիմէրի՝ տէրիւհտէ իտէճէքլէրի աչար պէտէլաթընը յուլիստէն պաչլաեարագ դեկտեմբերէ գատար վէ վիլաեէթլէրին էքսէրիսինէ պաչը մահսուլաթ յունիս իչինտէ եէթիչտիկի վէ էմրի իհալէ յուլիստէ իճրա վէ իթմամ օլունտուղու ճիհէթլէ, պուրալարտա միւթէզիմէր օգոստոստան պաչլաեարագ յունվարա գատար վէ մահսուլու կէճ եէթիչէն մահէլէր միւթէզիմէրի՝ պէտէլաթը մէզքիւրէեի սեպտեմբերտէն պաչլաեարագ փետրվար նիհայեէթինէ գատար միւսավի թագսիթէրէ էյֆա իտէճէքլէրի՝ հիւքմի նիզամ իճապընտան օլմասը յա, մահէլէրինճէ անա կէօրէ մուամէլէ իտիլէճէկի տէրքեար օլուպ, անճագ պաչը մահսուլու եէթիչիպ տէ էմրի միզաեէտէ վէ իհալէ մուամէլաթընը թէէխիրէ տիւշար օլտուղու վէ միզաեէտէ յուլիստէ խիթամ պուլուպ տա պիրինճի թագսիթէ սեպտեմբերտէն իպթիտար իտիլտիկի՝ մէճլիսի իտարէնին իֆատէլէրինտէն անլաշըլմըշ իսէ տէ, պու հալէրին նէրէտէ վուգու պուլտուղու թասրիհ իտիլմիշ օլտուղունտան, պատէհու իճապը իճրա գելընմագ իզրէ էվվէլա պու ճիհէթին իյգահ օլունմասը լիզումու իչար օլունմուշ տուր։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Թրապիզօն վիլաեէթինտէ Օրտու գազասը գայմագամը՝ Կիրասօն գայմագամը Նէվշատ պէյէ, Կիրասօն գազասը գայմագամըղը՝ Օրտու գայմագամը Ռիշտի պէյէ, Էրզրում վիլաեէթինտէ Գարա-քիլիսէ գազասը գայմագամըղը՝ Այնթապ գայմագամը Իպրահիմ Նէճաթի էֆ.եէ, Այնթապ գազասը գայմագամըղը՝ Գարա քիլիսէ գայմագամը Միւլէյման էֆ.եէ Թէֆվիզ. Էնգարէ վիլաեէթինտէ քեային Զօրում սանճաղը Նափի Մէհէմմէտ Նազիֆ էֆ.եէ կիւնճիւրիւթպէտէն Մէճիտի նիշանը, Հէրէքէ ֆապրիգաի Հիւսաեէունընտա միւսթախտէմ Մկրտիչ աղանը քէրիմէսի էլմասա Սէնաի միտալեասը իհսան պույրուլմուշ տուր։

* * *

Էնգարէ վիլաեէթի մէքթուպճուլուղը՝ Սէլանիք վիլաեէթի մէքթուպճուլըղընտան միւնֆասըլ Մահմուտ պէյէ, Սէլանիք վիլաեէթի մէքթուպճուլուղու՝ Խարբութ վիլաեէթի մէքթուպճուլըղընտան միւնֆասըլ Արիֆ էֆ.եէ թէֆվիզ. Մէքքէ էմիրի Շէրիֆ Ապտիւլ Ռէֆիգ բաչանը հէմշիրէսի Շէրէֆէ Ֆաթմա հանըմ էֆ.եէ 1ինճի ռիւթպէտէն Շէֆագաթ նիշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Ինկիլթէրրա վէ Ռուսիա սէֆիրլէրի՝ բազար իրթէսի կիւնիւ Ֆրանսա սէֆիրինէ վիզիթա վէրմիշլէր տիր։

—Եէնի իմալ իտիլճէք 5 բարալըգ սիքքէլէլին 4 պչ. գրաթ բիրինճ վէ եարըմ գրաթ կիւմիւշտէն վէ 10 բարալըգլարըն 9 գրաթ բիրինճ վէ 1 գրաթ կիւմիւշտէն եաբրլմասընա Շուրաի տէվլէթճէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Շէհրիմիզտէ պուլունան ումում մէքթէպլէր չակիրտանընը այլը օլուպ օլմատըգլարընը անլատագ իչին պիր գոմիսիոնը մախսուս քեաֆիֆէի մէքթէպլէրի զիեարէթ իտէճէք տիր։

—Էճնէպիլէր իզէրինտէ պուլունան պազը էմլաք հագգընտա իսթիզանը մատտէեի չամիլ Շուրաի տէվլէթճէ հէվալէ պույրուլան էվրաղ իզէրինէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրէ նէթիճէսի օլարագ, էճնէպիլէր իզէրինէ ֆէրաղ իտիլմիշ էմլաք օլուպ օլմատըղը էվգաֆ նէզարէթինտէն սիւալ իտիլմիշ. վէ լազըմ կէլէն ճէվապ վէրիլմիշ օլմասըյլա, Շուրաի միւշարիէյհաճա պու պապտէ թանզիմ իտիլէն մազպաթա մէրճինէ թոգտիմ գելընմըշ տրբ։

—Գահվէ, կազինօ վէ սաիր ումումի եէրլէրտէ եաբրշտրբլան իլանանամէլէրտէ ըէսմի բուլ վազ իտիլիպ իտիլմէմիշ օլտուղունուն թահգիգըգընա պէլէտիէ մէմուրլարընը նէզարէթ իլմէլէրինէ Մալիէ նէզարէթինճէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Ինկիլթէրրա սէֆիրի եարընի բէնչէնպիհ կիւնիւ մէէղունէն Լոնտրաեա կիտէճէք օլուպ, նոյ. 20նէ տօղրու ավտէթ իտէճէկի իշիտիլմիշ տիր։ Սէֆիրի միւշարիէյհ էվվէլքի կիւն պաչ թէրճէման վէքիլի Մ. Մարինիչ իլէ սատրազամ վէ խարիճիէ նազիրը բաչալար հազարաթընը գիեարէթլէ, բասիմէի վէտաեը իճրա իլէմիշ տիր։

—Եավէրի էքրէմ միւշիր Տէրվիշ բաշա իքի կիւնտէն պէրի նամիզաճ օլարագ տէվլէթխանէսինտէն չըգմամագտա տրբ։

—Ռէժինին սեպտ. հասըլաթը՝ չըգան սէնէ սեպտ. հասըլաթընտան 7000 լիրա նօգսան օլարագ 190,000 լիրա օլմուշ տուր։

—Բազար կիւնիւ Շիշլիտէն Պէոեիւք տէրէեէ կիտիպ կէլմէք իւզրէ եանի 27 քիլօմէթրօլուգ մէսաֆէնէն գալմէթը իչին պիր վէլօսիբէտ եարըշը իճրա իտիլմիշ, վէ քեաֆիֆէսի տէ էճնէպի օլարագ 12 քիշի պու եարըշա իշթիրաք իլմէքլէ, Մ. Ա. Լանէսան 60 տագըզ ատէ, Մ. Մուվէ 62 տագըգա վէ 30 սանիէտէ վէ Մ. Հանուս 62 տագըգա վէ 45 սանիէտէ մէզքիւր սէֆիրի իճրա իթմիշլէր տիր։

—Ֆրանսա սէֆարէթինէն Բէթրէլ նամ մահէթ վաբօրու՝ Դօրնլով նամ Ռուս ամիրալը հէյքէլինէն ըսմի քիչատընտա հազը պուլունմազ իւզրէ եագընտա Սէվասթ ապօլա կիտէճէք տիր։

—Մէէզունէն մէմէքէթինտէ պուլունան Ռուսումաթ էմանէթի միսթէշարը Ալմանիալը Պերթրամ էֆ. Տէրիսաատէթէ ավտէթ իթմիշ տիր։

—Ֆրանսաեա կիթմիշ օլան միգրոպօլոժի տաիրէսի միսիրի Մ. Նի գօլ. օրատա էվլէնմիշ, վէ եէնի զէվճէսիյլէ պիրլիքտէ չէհրիմիզէ ավտէթ իլլէմիշ տիր։

—Պա իրատէի սէնիէ, Արոն Լէօն էֆ. Մապէյնի Հիւմանուն գուեումճու պաչըսը թալեին պուլրուլմուշ տուր։

—Իսթանպօլ ճիհէթինտէքի կազ ֆէնէրլէրի եէկտիկէրինտէն 30—40 մէթրօ մէսաֆէսինտէ պուլունտուղունտան, պիլճիւմլէ խանլարընը գաբուլարը էօնիւնտէ սուրէթի մախսուսէտ պիրէր ֆէնէր պուլունտուրուլմասը վէ պու ֆէնէրլէրին իզէրինտէ թիւրքճէ վէ ֆրանսըզճա խաընը իսմի եազրլմասը Զապթիեէ նէզարէթինտէն էմր պույրուլմուշ տրբ։

—Պիլէճիքտէ չու սօն հաֆթա զարֆընտա իրէք ֆիեաթը, պիր լիրա 90տան 2 լիրա 25է գատար եիւք սէլմիշ տիր։

—Ֆրաթի Նէհրինին լիուղեանլարընը մէնն իչին Պաղատատ սէտլէրինին թամիրի զամանընտա 850,000 ղրուշ սարֆընա իհսթիեաճ պուլունտուղու՝ գոմիսիոնը մախսուսու թարաֆընտան մէրճինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Բրխթըմլարըն ինչասը իչին տենիղին պիր գըսմընը տօլտուրմաեա մախսուս օլան մուամէլէ, ճուման իրթէսի ագշամը, Գարաքէօյ քէօրիւսիւ եագընընա գատար խիթամ պուլմուշ օլուպ, պագը ուֆագ թէֆէք մուամէլաթ տա պիր գաչ կիւնտէն խիթամ պուլաճագ տրբ։ Պու եիւզտէն տէնիզ եագրն օլան պինալար ասլա խասարտիտէ օլմամըշ տրբ։

—Շէհիր էմանէթինտէքի իանէ գոմիսիոնու՝ չիմտիեէ գատար 9,442,593 ղր. թօքլամըշ, վէ 8,916,544 ղրուշ թէվզի իթմիշ տիր։

—Ժանտարմա մէճլիսի ազասընտան միւթէվէֆա Սերվէթ պէյին ֆամիլեասընա 5000 ղր. աթիէ վէրիլմէսինէ իրատէի սէնիէ չէրէֆսըտուր պույրուլմուշ տուր։

—Գոնիա վիլաեէթի տէֆթէրտարը, բուսումը էմիրեէնին թահսիլինճէ կէօրիւլէն միւշքիլաթը Մալիէ նէզարէթինէ պիլտիրմիշ տիր։ Թահսիլ օլունմամըշ բուսում 700 պին լիրաի օսմանիէ պալիղ օլուպ, պաչըճա աշար, ադնամ վէ պէտէլի ասքէրի բուսումու թահսիլ օլունամամագտա տրբ։ Թահսիլիտիլէն բուսում՝ անճագ եիւզտէ 60ա պալիղ օլմագտաօլուպ, տէֆթէրտար՝ պու հալին սէպէպի՝ մէմուրլարընը ֆիթուրսուզլուղու վէ աչար վէրկիլէրինտէն տօլաեը զուհուր իտէն տավալարաա մահքէմէլէրին իգթիտարսըզընը օլտուղունու պէեան իթմիշ, վէ Պաղը Ալի՝ էէյֆիէեթտէն խաբարութ վիլաեէթի մէքթուպճուլըղընտան միւնֆասըլ Արիֆ էֆ.եէ թէֆվիզ. Մէքքէ էմիրի Շէրիֆ Ապտիւլ Ռէֆիգ բաչանը հէմշիրէսի Շէրէֆէ Ֆաթմա հանըմ էֆ.եէ 1ինճի ռիւթպէտէն Շէֆագաթ նիշանը իհսան պույրուլմուշ տուր։

ՏԱԽԻԼԻԵԷ

Ինկիլթէրրա վէ Ռուսիա սէֆիրլէրի՝ բազար իրթէսի կիւնիւ Ֆրանսա սէֆիրինէ վիզիթա վէրմիշլէր տիր։

—Եէնի իմալ իտիլճէք 5 բարալըգ սիքքէլէլին 4 պչ. գրաթ բիրինճ վէ եարըմ գրաթ կիւմիւշտէն վէ 10 բարալըգլարըն 9 գրաթ բիրինճ վէ 1 գրաթ կիւմիւշտէն եաբրլմասընա Շուրաի տէվլէթճէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Շէհրիմիզտէ պուլունան ումում մէքթէպլէր չակիրտանընը այլը օլուպ օլմատըգլարընը անլատագ իչին պիր գոմիսիոնը մախսուս քեաֆիֆէի մէքթէպլէրի զիեարէթ իտէճէք տիր։

—Էճնէպիլէր իզէրինտէ պուլունան պազը էմլաք հագգընտա իսթիզանը մատտէեի չամիլ Շուրաի տէվլէթճէ հէվալէ պույրուլան էվրաղ իզէրինէ ճէրէեան իտէն միւզաքէրէ նէթիճէսի օլարագ, էճնէպիլէր իզէրինէ ֆէրաղ իտիլմիշ էմլաք օլուպ օլմատըղը էվգաֆ նէզարէթինտէն սիւալ իտիլմիշ. վէ լազըմ կէլէն ճէվապ վէրիլմիշ օլմասըյլա, Շուրաի միւշարիէյհաճա պու պապտէ թանզիմ իտիլէն մազպաթա մէրճինէ թոգտիմ գելընմըշ տրբ։

—Գահվէ, կազինօ վէ սաիր ումումի եէրլէրտէ եաբրշտրբլան իլանանամէլէրտէ ըէսմի բուլ վազ իտիլիպ իտիլմէմիշ օլտուղունուն թահգիգըգընա պէլէտիէ մէմուրլարընը նէզարէթ իլմէլէրինէ Մալիէ նէզարէթինճէ գարար վէրիլմիշ տիր։

—Ինկիլթէրրա սէֆիրի եարընի բէնչէնպիհ կիւնիւ մէէղունէն Լոնտրաեա կիտէճէք օլուպ, նոյ. 20նէ տօղրու ավտէթ իտէճէկի իշիտիլմիշ տիր։ Սէֆիրի միւշարիէյհ էվվէլքի կիւն պաչ թէրճէման վէքիլի Մ. Մարինիչ իլէ սատրազամ վէ խարիճիէ նազիրը բաչալար հազարաթընը գիեարէթլէ, բասիմէի վէտաեը իճրա իլէմիշ տիր։

—Եավէրի էքրէմ միւշիր Տէրվիշ բաշա իքի կիւնտէն պէրի նամիզաճ օլարագ տէվլէթխանէսինտէն չըգմամագտա տրբ։

—Ռէժինին սեպտ. հասըլաթը՝ չըգան սէնէ սեպտ. հասըլաթընտան 7000 լիրա նօգսան օլարագ 190,000 լիրա օլմուշ տուր։

—Բազար կիւնիւ Շիշլիտէն Պէոեիւք տէրէեէ կիտիպ կէլմէք իւզրէ եանի 27 քիլօմէթրօլուգ մէսաֆէնէն գալմէթը իչին պիր վէլօսիբէտ եարըշը իճրա իտիլմիշ, վէ քեաֆիֆէսի տէ էճնէպի օլարագ 12 քիշի պու եարըշա իշթիրաք իլմէքլէ, Մ. Ա. Լանէսան 60 տագըզ ատէ, Մ. Մուվէ 62 տագըգա վէ 30 սանիէտէ վէ Մ. Հանուս 62 տագըգա վէ 45 սանիէտէ մէզքիւր սէֆիրի իճրա իթմիշլէր տիր։

—Ֆրանսա սէֆարէթինէն Բէթրէլ նամ մահէթ վաբօրու՝ Դօրնլով նամ Ռուս ամիրալը հէյքէլինէն ըսմի քիչատընտա հազը պուլունմազ իւզրէ եագընտա Սէվասթ ապօլա կիտէճէք տիր։

—Մէէզունէն մէմէքէթինտէ պուլունան Ռուսումաթ էմանէթի միսթէշարը Ալմանիալը Պերթրամ էֆ. Տէրիսաատէթէ ավտէթ իթմիշ տիր։

—Ֆրանսաեա կիթմիշ օլան միգրոպօլոժի տաիրէսի միսիրի Մ. Նի գօլ. օրատա էվլէնմիշ, վէ եէնի զէվճէսիյլէ պիրլիքտէ չէհրիմիզէ ավտէթ իլլէմիշ տիր։

—Պա իրատէի սէնիէ, Արոն Լէօն էֆ. Մապէյնի Հիւմանուն գուեումճու պաչըսը թալեին պուլրուլմուշ տուր։

—Իսթանպօլ ճիհէթինտէքի կազ ֆէնէրլէրի եէկտիկէրինտէն 30—40 մէթրօ մէսաֆէսինտէ պուլունտուղունտան, պիլճիւմլէ խանլարընը գաբուլարը էօնիւնտէ սուրէթի մախսուսէտ պիրէր ֆէնէր պուլունտուրուլմասը վէ պու ֆէնէրլէրին իզէրինտէ թիւրքճէ վէ ֆրանսըզճա խաընը իսմի եազրլմասը Զապթիեէ նէզարէթինտէն էմր պույրուլմուշ տրբ։

—Պիլէճիքտէ չու սօն հաֆթա զարֆընտա իրէք ֆիեաթը, պիր լիրա 90տան 2 լիրա 25է գատար եիւք սէլմիշ տիր։

—Ֆրաթի Նէհրինին լիուղեանլարընը մէնն իչին Պաղատատ սէտլէրինին թամիրի զամանընտա 850,000 ղրուշ սարֆընա իհսթիեաճ պուլունտուղու՝ գոմիսիոնը մախսուսու թարաֆընտան մէրճինէ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Բրխթըմլարըն ինչասը իչին տենիղին պիր գըսմընը տօլտուրմաեա մախսուս օլան մուամէլէ, ճուման իրթէսի ագշամը, Գարաքէօյ քէօրիւսիւ եագընընա գատար խիթամ պուլմուշ օլուպ, պագը ուֆագ թէֆէք մուամէլաթ տա պիր գաչ կիւնտէն խիթամ պուլաճագ տրբ։ Պու եիւզտէն տէնիզ եագրն օլան պինալար ասլա խասարտիտէ օլմամըշ տրբ։

—Շէհիր էմանէթինտէքի իանէ գոմիսիոնու՝ չիմտիեէ գատար 9,442,593 ղր. թօքլամըշ, վէ 8,916,544 ղրուշ թէվզի իթմիշ տիր։

—Ժանտարմա մէճլիսի ազասընտան միւթէվէֆա Սերվէթ պէյին ֆամիլեասընա 5000 ղր. աթիէ վէրիլմէսինէ իրատէի սէնիէ չէրէֆսըտուր պույրուլմուշ տուր։

—Գոնիա վիլաեէթի տէֆթէրտարը, բուսումը էմիրեէնին թահսիլինճէ կէօրիւլէն միւշքիլաթը Մալիէ նէզարէթինէ պիլտիրմիշ տիր։ Թահսիլ օլունմամըշ բուսում 700 պին լիրաի օսմանիէ պալիղ օլուպ, պաչըճա աշար, ադնամ վէ պէտէլի ասքէրի բուսումու թահսիլ օլունամամագտա տրբ։ Թահսիլիտիլէն բուսում՝ անճագ եիւզտէ 60ա պալիղ օլմագտաօլուպ, տէֆթէրտար՝ պու հալին սէպէպի՝ մէմուրլարընը ֆիթուրսուզլուղու վէ աչար վէրկիլէրինտէն տօլաեը զուհուր իտէն տավալարաա մահքէմէլէրին իգթիտարսըզընը օլտուղունու պէեան իթմիշ, վէ Պաղը Ալի՝ էէյֆիէեթտէն խա-

պէրտար օլտուղունտա, գապահաթը մէմուրլարըն ճէղալանտրբըլմասընը էմր իլլէմիշ տիր։ Պու մէմուրլարա՝ թահսիլի բուսումհագգընտա քի սոն թահրիրաթը ումումիեէնին թալիմաթը թէպլիղ վէ պու թալիմաթա իթաաթ իթմէեէնլէր հագգընտա թէրէթթիւպ իտէն մէսուլիեէթլէր պեեան իտիլճէք տիր։

—Հայտար-բաչատան Պօսթանճըպաչըեա գատար օլան խաթթըն իքի թարաֆընտաքի էվլէր էօնիւնտէ, տէմիր եօլուն իզէրինտէն կէչմէք իչին աչըգ պրագըրը՝ օլան եօլաբըն, — պիր կէօնա գազատա սէպէպիյէէթ վիրմէմէք իչին, — գաբթըլմասընը Անատոլու տէմիր եօլու գումրանիասը մէրճիինտէն թէքբար բէճա իթտիկի կիպի, պունտան պէօյլէ խաթթա բէք եագրն պինալար եաբրլմասընընն մէնն իտիլմէսինի տախի չարթնամէսինէ իսթինատէն թալեպ իլլէմիշ տիր։

—Գալաթատա Թիւնէլ ճատտէսինտէ կիւզել գօգուլար թիճարէթի իլէ մէշղուլ օլան Հիսարլեան Ցովսէֆի աղանը տիքքեանընտան 120 լիրա իլէ 500 ղր. չալընմըշ օլմազլէ, պէքճիսի տէրտէսթ իտիլմիշ տիր։ Կէչէն ագշամ տախի միսմաիլէյհ՝ զէվճէ վէ քէրիմէսիլէ պէրապէր Պէյօղլունտա Քիւչիւք-բարմազ գաբու սոգաղընտան կէչէր իքէն, եանքէսէճինին պիրի սաաթ վէ գօրտսունը գաբըպ ֆիրար իթմիշ տիր։

—Սեպտ. 30ատէն հոկտ. 6եա գատար չէհրիմիզտէ Իսլամ էրքէք 31, գատրն 15, Խրիսթիան էրքէք 32, գատրն 26 վէ Եէհուտի էրքէք 7, գատրն 9, քի ճէման 150 քիշի վէֆաթ իլմիշ տիր։

—Ճումաա իրթէսի կիւնիւ Գարաքէօյատն Պէշիքթաշա կիտէն 52 նիւմէրօլու Խրամվայա, էօն թարաֆտան պիր ատէմ պինմէք իսթէմիշ իսէ տէ, տիւչէրէք պաչընտան աղըրճա եարալանմըշ, վէ չէնտ սանիէ սօնրա վէֆաթ իլմիշ տիր։ Ա. բրապաճը տէրտէսթ իտիլմիշ իսէ տէ, պու գազանը մէսուլիեէթի արապաճըտա՝ մը եօգսա էօլէնտի՝ մի օլտուղու անլաշըլամամըշ տրբ։

—Պիր այ էվվէլ Իզմիրտէն կէնճ պիր գըզ ղայպ օլտուղու կիլիպ, պու քէրրէ տէ Մարի Եանէօ խանինտէ օն պիր եաշընտա պիր գըզ՝ մէքթէպէն ավտէթի էանաբընտա գայպ օլմուշ տուր։

—Բազար կիւնիւ իքի քիչի Միթէ տ'Ալէքսէ կէչէն տէօնէնլէրէ թաշ աթարագ էյլէնտիքլէրի սըրատա, իքի ճամ գըրմըշլար, վէ Քիւչիւքեան էճգախանէսինին տէ պիւեիւք ճամընը գըրմըշլար իքէն, գապրթա թարաֆընտան պիրի թուլթուլմուշ տուր։ Մէրգուզուն իսմի Թէմիսթօգլի վէ Իսմանպաշա Ռուշեն-չաբշը սէքէնէսինտէն օլուպ, գաեէթ սէրիսոյ օլմասըյլա, գապրթա թարաֆընտան իտիլէն սիւալլէրէ ճէվապ վիրէմէմիշ տիր։

—Բազար իրթէսի կիւնիւ չէհրիմիզտէ չէտիտ պիր պօրա զուհուրիյլէ, Մէրճանտա պիր տիւքքեան եըգըլմըշ, վէ Քիլիսա սէվահիլինտէքի

եէլքէն կէմիսի տիւչէրէք խայլիճէ սա-գաթլանմըշ տըր։ Տէնիզոէ տիկէր պազը գազալար վուգու պուլմուշ օլտուղու զանն օլունուեօր։

—Զըգան հաֆթա Պէյրութ եա գընընտա ֆուրթունա սէպէպիյէ պիր կէմի պաթմըշ, լաքին գարթա-նըյլա թայֆալար գուրթուլմուշլար տըր։ Թրապիզօն թարաֆընտա տախի պիրի Օսմանլը վէ տիկէրի Ռուսիքի կէմի գարահա տիւշմիւշ, ֆա-գաթ թայֆալարը գուրթուլմուշլար տըր։

ԲՕՍԹԱ

Պալգանլարտա զաեէթ չէտիտ եաղ-մուրլար եաղմասընտան, Մէրիճ նէհրի ճօշմուշ, վէ Ֆիլիպէ իլէ Թաթար-բա-զարճըզը արասընտա տէմիր եօլ խաթթը եէր եէր պօզուլմուշ օլտուղունտան, տիւն էվրօբա բօսթասը կէլմէմիշ տիր։

Տիւն սապահ ալընան սոն խապէրլէրէ կէօրէ, Մէրիճ նէհրինին ճօշմասընտան Ֆիլիպէ շէհրինին պիւեիւք գըսմընը սու պասմըշ տըր։

ԶԷԼԶԷԼԷ

Հոկտ. 7տէ Մալաթիա, Քէպան, Զը-մըշկածագ, վէ Արապկիրտ զաեէթ չէ-տիտ զէլզէլէ հիսս օլունմուշ իսկ տէ, համտ օլսուն պիր կէօնա Քէնալըգ օլ-մամըշ տըր։ Պու զէլզէլէ, Քագաթ խա-ֆիֆճէ օլարագ, Խարբութ, Պիրէճիք, Ուրֆա վէ Տիարպէքիրտէ տախի զու-հուրա կէլմիշ տիր։ Պիր չարեէք սաաթ սօնրա Քէպանտա շէտիտճէ տիկէր պիր զէլզէլէ, վէ իրթէսի կիւնիւ Մալաթիա-տա պիր զէլզէլէ հիսս իտիլմիշ տիր։ Մա-լաթիատա եէնիտէն արասըրա խաֆիֆ զէլզէլէլեր վուգուա կէլմէքտէ տիր։

ԳՕՀԷՐԱ

Մըսըրտա Տիմիաթ պէյտէսինտէ զու-հուր իտէն գօլէրա՝ Ասիա գօլէրասը օ-լուպ, չըզան հաֆթաեա գատար 11 քի-չի թութուլմուշ վէ վէֆաթ օլմուշ տըր։ Ագտէնիզին Մըսըր սէվահիլինտէն կէ-լէն սէֆինէլէրէ գարշը Իտարէի սըհհիէ պարաֆընտան 10 կիւն գարանթինա թայեին օլունմուշ տուր։

ԹԻՒՃԱՐԻԷ

—

Զըգան հաֆթա բիացամըզտա էվվէլքի հաֆթաեա նիսպէթլէ չայ-եանը գատ պիր ֆարգ կէօրիւլմէ-միշ տիր։ Բումէլի վէ Էտիրնէ ճին-սինին գըյլէսի 25—26 բարա իտէն սէրթ պուղտայ միւվարրէտաթը սօն հաֆթա վազը օլմամըշ իսկ տէ, պունա մուգապիլ եումշագ պուղ-տայտան մահալը միւխթէլիֆիէտէն վիրուտ իթմիշ օլան 25,000 քիլէեէ՝ քիլէսի 14—16 ղր.տան միւշթէրի զուհուր իթմիշ տիր։

Կիրգա վէ ազիմա պուղտայլարը-նա տաիր հիչ պիր կէօնա մուամէ-լաթ կէօրիւլմէմիշ տիր։ Ազբատան քիլէսի 8—8 պչ. ղր.ա օլմագ իւզրէ 9000 քիլէ սաթըշ օլմուշ, վէ պի-լաքիս գըյլեէ ֆիեաթլարը 16—17 վէ 17—20 բարա իտէն չավտար վէ մըսըր իւզէրինէ հիչ սաթըշ օլմամըշ տըր։

Ունա կէլինճէ, 5000 չուվալ Իպ-բահիլ, 2000 չուվալ Օտէսա, 1200 չուվալ Մարսիլիա վէ 500 չուվալ Վարնա ունու կէլէրէք, միւխթէլիֆ ֆիեաթլար իւզէրինէ 4000 չուվալ էլտէն չըգարըլմըշ տըր։

Գըյլեէսի 13 պչ. բարա թութան քէրէք իւզէրինէ ըէվաճը մուամէ-լաթ կէօրիւլմիւշ տիր։

Ֆասուլեա, պազլա, քէթէն, քէն-տիր, խաշխաշ թօխումլարը վէ զուշ եէմի իւզէրինէ մուամէլէ օլունմա-մըշ, վէ ֆասուլեանըն 100 գըյլեէսի 130—135 վէ տիկէրլէրինին գըյլեէ ֆիեաթլարը 23 վէ 45—46 վէ 45—48 վէ 36—37 վէ 56 բարատան ի-պարէթ պուլունմուշ տուր։

Պունլարա մուգապիլ սարֆիեաթը մահէլիէ իչին գըյլեէսի 72—73 բա-բաեա 300 չուվալ ուսամ իլէ եինէ Տէրիսաատէթ իչին գըյլեէսի 50 բա-բաեա 200 չուվալ Բումէլի նօհուտը սաթըլմըշ տըր։

Գաշըճա իխրաճաթ էմթաամըզտան թիֆթիք իւզէրինէ չըգան հաֆ-թա պազը մուամէլէի ախզ ու իթա ճէրէեան իթմիշ տիր։

Աֆիօնտան՝ գըյլեէսի 100—140 ղր.ա 6 սանտըգ սաթըլմըշ, վէ ճէհ-ըի իւզէրինէ ճիւզի, վէ քիթրէ զամ-ղը իւզէրինէ տէ պիր ազ զիեաատէճէ ախզ ու իթա օլմուշ տուր։

Իսբիրթօտան չըգան հաֆթա 72 ֆըչը Սլատօֆգա, 32 ֆըչը Ժէրարտէլ-ի վէ Սթէրն, վէ 16 ֆըչը Թրիէսթէ մալի կէլմիշ, վէ պէհէր 38 պչ. 39, 41—41 պչ. 43— 43 պչ. գըյլեէսի պիր լիրաի Օսմանիեէ օլմագ իւզրէ էլտէն չըգարըլմըշ տըր։

Գանթարիէ էմթաամըզտան չըգ ան հաֆթա պին չուվալ զահվէ կէլէ-րէք, ճինսինէ կէօրէ 100 գըյլեէսի 11 պչ. 13 պչ. լիրաի Օսմանիէ օլմագ իւզրէ 500 չուվալ սաթըլմըշ վէ Թը-բրիէսթէ չէքէրինտէն վիրուտ իտէն 3500 չուվալ տախի մարգասընա կէօ-րէ 90—95 ղր.ա սաթըլմըշ տըր։ Բուս չէքէրինտէն միւվարրէտաթ եօգ տուր։ Բանկօն բիրինճինտէն միւվար-ըէտաթ վէ սաթըշ եօգ տուր. եալը-նըզ մըսըր բիրինճինտէն հաֆթա զարֆընտա վիրուտ իթմիշ օլան 800 չուվալ 60—80 ղր.ա էլտէն չըգա-րըլմըշ տըր։ Ֆուրնիէ վէ էրօլոն մա-մունտան միւվարրէտաթ վէ սաթըշ բէք ազ տըր։

Սանտըզը՝ լիրա բարա օլարագ 23 ղրուշա սաթըլմագտա պուլունան Բուս կազը իւզէրինէ սաիր հաֆթա-լար կիպի պու հաֆթա տա ըէվաճ-ը մուամէլէ կէօրիւլմիւշ տիր։

(Թիճարէթ օտասը ղազէթասը)

ՊԱՆԳ ԷՄԲԷՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆԸՆ

ԱՆՕՆԻՄ ՇԻՐՔԷԹԻ

Մէրմաեէսի 10,000,000 լիրա տըր

Մէրքէզի Իտարէսի Գալաթատա տըր։ Իսթանպօլտա, Համիտիէ ճատտէսին-տէ Թօմսօն խանընտա, վէ Պէյօղլուն-տա Տօղրուեօրտա 190 նումէրօլու տաբ-ըէտէ պիրէր չիւպէսի վար տըր։

Լօնտրա վէ Բարիստէ պիրէր իտարէ-խանէսի մէվճուտ տըր։

Շիւպէլէր

Անթալիա, Ատանա, Այտըն, Հալէպ, Լէկենտէրիէ, Էտիրնէ, Էնգարէ, Գազ-ատտա, Պէյրութ, Պրուսա, Շամ, Գոնիա, Լարնագա, Գահիրէ, Լիմասոլ, Մէրսին, Նազէլլի, Նիգսիա, Ուշագ, Ֆիլիպէ, Բօրսահա, Բուռնուգ, Սէլանիք, Սամ-սուն, Իզմիր, Սոֆիա, Թրապիզօն։

Պանգը Օսմանիէ թահվիլաթ վէ եա պունա միւմասիլ էվրագ տէբօղիթօ իտ-իլմէսի մուգապիլինտէ, գաթի վէտա իլէ վէ եա հիսապը ճարի իւզրէ ագչէ իգրագ, վէ կէրէք մէմալիքի Շահանէ վէ կէրէք մէմալիքի էճնէպիէ իչին չէք վէ բօլիչա մուամէլաթը իճրա օլունտու-ղու կիպի, զիգըյմէթ էչեա վէ սէնէտ տախի հըֆզ իտիլիր, վէ հիսապը ճարի աչըլըր։

Պունտան պաշգա մէմալիքի Շահանէ վէ մէմալիքի էճնէպիէտէ գուրօնլար պէտէլինին իսթիֆասը, սէնէտլէր թէէ-տիեաթը, վէ մէսաբիւքեաթ ախզ ու ի-թասը իլէ պօրսաեա պիտ մուամէլաթ տախի տէրիւհտէ օլունուր։

Պանգը Օսմանի՝ գաթի վատէ իլէ վէ ֆարզ մուգապիլինտէ ագչէ գապուլ իտէր։ Պու վատէ պիր սէնէլիք օլուր իսկ, ֆարզինին միգտարը եիւզտէ 2ագչ. 3 այլըգ օլուր իսկ, ֆարզ եիւզտէ 1ագչ. վէ 3 այլըգ օլուր իսկ, ֆարզ եիւզտէ 1 բատտէսինտէ պուլունուր։

Պանգը Օսմանինին Իսթանպօլ իտա-ըէխանէսի, պալէատէ պէեան օլունան մուամէլաթտան պաշգա, էմթաաթ թիւճճարիէ իւզէրինէ ագչէ իգրագ էյ-լէտիկի կիպի, տէբօղիթօ հալինտէ էչ-եաի թիւճճարիէ տախի գապուլ իտէր։

Պէյօղլունտաքի չիւպէսի տախի՝ էմ-թաաի թիւճճարիէ միւսթէսնա օլմագ իւզրէ, եօգարըտա զիքր օլունան պիլ-ճիմէէ մուամէլաթը էյֆա վէ պունտան պաշգա Բումէլի չըմէնտըֆէր թահվի-աթը իլէ Վիլ տը Բարի, Բանամա վէ սաիր իքրամիէլի թահվիլաթա տայիր ախզու իթա մուամէլաթընը իճրա էյլեր։

Իսթանպօլ իտարէխանէսի վէ Պէյօղ-լու չիւպէսի՝ Բումէլի չըմէնտըֆէր թահ-վիլաթը բրօմէսլէրի տախի ֆիրօսլաթ վէ 50 լիրաեա գատար օլմագ իւզրէ էյլեգ-տէ 3 ֆարզ մուգապիլինտէ հիսապճա-ի իլէ ագչէ գապուլ իտէրլէր։ 6—8

ԹԷՖԻԳԻ ՄԷՋՄՈՒԱՋԸ ԱԽՊԱՐ (7)

ԻՔԻ ՊԻՍՈՒԶԼԱՐ

ՊԻՐԻՆՃԻ ԳԼՍՄ

Մի՝ խթիրմիմ Ե. ԹՕԼԱՑԵԱՆ — Մի՝ հէյրիք Ժիիլ ՄԱՐԻ

Էկէր եաբապիլսէ, պու թարզ էօմրիւ քէնտի տէ արզուլէր իտի, լաքին քիւչիւք օլմասըյլա պէրապէր թաչընմասը աղըր օլան մէկքիւր արապաեը կէօթիւրէ-ճէք գատար գուվվէթի պուլունմամագտա իտի։ Պու ճիւմլէ իլէ եօրկուն կէօրիւնէն պիր իհթիեար գատընա խիթապէն,

— Սիզկ եարտըմ իթմէմի իսթէ՞ըմիսինիզ, տէտի։

— Հայ հայ, գըզըմ, իսթէտիկինիզ գատար պանա եարտըմ իտին, մէմնուն օլուրում։

Իմտի Ժիւլիէթ՝ մէկքիւր արապաեը գալտըրըմ-ըրն իւզէրինտէն կէօթիւրմէկէ պաշլատը, լաքին պիր ազ կիթտիկի հալտէ, սօլուեարագ տուրտուղունտան, իհթիեար գատըն,

— Գըզըմ, պու իշ սիզին իշին զաեէթ կիւճ տիւր, սիզին էլէրինիզ պու կիպի եիւքլէր իշին միւսայիտ տէյիլ տիր, տէտի։

— Կիւնտէ նէ՞ գազանըրսընըզ։

— Զօգ չօգ կիւնտէ իւչ ֆրանգ։ Ֆագաթ իշիմիզ բէք կիւճ տիւր։

Պիչարէ կէնճ գատընճըզազ՝ պու նէվ իշլէր քէնտի իգթիտարընընը խարիճինտէ օլտուղունու, վէ քէնտիսի իշին օթուրարագ կէօրիւլէն պիր իշ լազըմ իտուկինի անլաեարագ, ֆիլվագը տա պիւեիւք մաղազալար իշին կէօմլէք վէ կիճէլիք գատըն էլպիսէլէրի տիքէն պիր գատըն իշինին եանընա կիրտի։ Մատամ Ժաամէն իսմինտէ օլան օ գատըն՝ կիճէլիք էլպիսէլէրին պէհէր բարչասընը ալթմըշ սանթիմէ գապուլ իտէրէք, գատըն տիքիշճիւէրէ տաղընընը, վէ կեահ գըրգ սանթիմ վէ կեահ էլլի սանթիմ թէէտիեէ իտէր իտի։ Մէզքիւր կի-ճէլիքլէրին տիքիլմէսինէ մէհարէթի մախսուսէ լազըմ օլմաեըպ, պունլար, գատըն՝ կէօմլէքլէրի կիպի, ալէմի թիճարէթտէ 2 ֆրանգ 50 սանթիմէ եախօտ 2 ֆրանգ 75 սանթիմէ սաթըլըր իտի։

Մատամ Ժաամէն՝ Լիէթէ պիր բաքէթ տիքիլէճէք իշ թէսլիմ իտէրէք,

— Կիւնտէ պիսսուհուլէ իքի թանէ տիքէպիլիրսի-նիզ, տէտի, վէ հէր պիրի իշին գըրգ սանթիմ վիրմէ-եի թէահիւտ իտիպ, թէմիզճէ տիքիլտիկի թագտիրտէ պու ֆիեաթը արթըրաճաղընը տա վատ իթտի։

Տիմէք Լիէթ՝ կիւնտէ օն ալթը սոռ գազանապիլէ-ճէք իտի։

Պիչարէ, սապահտան ագշամա գատար պէլի պիւ-քիւմիւշ, վէ պօյնու էեիլմիշ օլարագ ֆէվգէլատէ զայ-րէթլէ չալըշմաեա պաշլատը։ Հալպու քի սօն վագըթ-լարտա սօգագլարը տօլաշմագտան օլ ատրէճէ եօրուլ-մուշ վէ պէզմիշ իտի քի, շիմտիքի հալինտէն մէմնուն գալտը։ Շէօյլէ քի բէնշիրլէրին եանընտա ատագլարընը քիւչիւք պիր իսկէմլէեէ տաեաթմըշ օլարագ տուրուպ, զաիֆ բարմագլարը պէեազ գումաշ իւզէրինտէն պիր տագըգա պիլէ էքսիլմէմէքտէ իտի։

Իշթէ պու միսիլու պիչարէ գատընլար հագգընտա մէշհուր պիր Ինկիլիզ շարգըսընտա չու սէօզլէր սէօյ-լէնմիշ տիր։

« Էսկի պիւսկիւ էլպիսէ կիեինմիշ պիր գատըն օ-թուրմուշ, կէօզ գաբագլարը գըզարմըշ վէ չիշմիշ։ բար-մագլարը եօրուլմուշ վէ էրիմիշ։ պու գատըն զայրէթի ֆէվգէլատէ իլէ իյնէսինի գուլլանմագտա, թիրէսինի կէչիրմէքտէ, վէ ահըգը պիր սէտա իլէ պիլա ֆասըլա չու չարգըեը օգումագտա տըր։

« Տի՛ք, տի՛ք, տի՛ք, է՛յ իյնէճիեիմ. հօրօզ ուզագ-տան էօթէրսէ տիք, սէյեարէլէր էվինին տամը իւզէ-րինի բարլաթըրլարսա, եինէ տիք . . . Տի՛ք, տի՛ք, տի՛ք, թա քի պէյնին տօլանսըն, վէ կէօզլէրին գըզա-րըպ պօզարսըն . . . Տի՛ք, տի՛ք, տի՛ք, թա քի մա-լիխիւլեալար իլէ էլինտէ թութմագտա պուլունպուղուն գօրչալար իւզէրինէ ուեուգլաեարագ տիւչէսին . . . օ՛հ, եալընըզ պիր սաաթ, պիր սաաթ իշին խթիրա-հաթ պախշ էթ . . . պու տա աչգըն վէ իւմիտին իհ-

ՄԱԹՊԱԱՄԸՋ ՏԱԽԻԼԻՆՏԷ

ՁԻՋԷՔՃԻԼԻՔ

Ձիշէքճիլիք սէնաաթընըն շէհրիմիզտէ վէ այէլխուսուս Պէյօղլունտա քէսպի բաղպէթ վէ բէվաճ ԻԹտիկի կէօրիւլմէսի իւզէրինէ, պու քէրրէ մաթպաամըզ տախիլինտէ տախի իշպու սանաաթ իլէ իշթիղալ պաշլանմըշ, վէ տիւեին, սուարէ վէ պալօ կիպի էյեամը մախսուսէ իշին միլլէթիմիզտէն մահիր պիր սէնաաթքեար մարիֆէթխյէ նէֆիս պուքէթ վէ սէբէթլէր իմալ իտիլտիկի կիբի, ճէնապէլէր իշին տախի արթիֆիսսիզ տէնիլէն էվրօբա գուրօնալարընտան պաշգա, թազէ շիշէքլէրտէն խաչ վէ էնվաի գուրօնալար տախի թէրթիպ վէ իմալ օլունտուղու. վէ տիկէր շիշէքճիլէրէ նիսպէթէն պահէթ էհվէն ֆիեաթլա սաթըլմագտա սլտուղու իլան օլունուր։

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Պ. Պալենց գրատան գրացուցակն շատ ճոխ պարունակութեամբ. յահախորդաց միայն ձրի կը տրուի։

ՍԱՐՊԱՏ ԴՈՒԼԷ

ԳԱԼԱԹԻ ՊՕՐՍԱՆԸ

Գալաթա 11 հոկտ.

Դուռուի 10 հոկտ. գար. գուր.	26	23
Աշբլ. 11 առ. պրը գ. բ. գուր.	26	03
Լիրի Ա. Ա. Իսթիգ. ագ	64	20
» Բ. Բ. գուր.	41	
» Գ. Փ. գ. բ.	28	
Ռումլի շրմնորֆէլի	134	1/2

ՊԱՆԳԱ ԱԳՈՐՈՆԱՐԸ

Դրէսի փէնէրալ	11	37
Օթթոման պանգասը	698	75
Սօսիէթէ Թէնէրալ Թրանվայ	995	
Սօսիէթէ Օթթոման պանգասը	6	15

ԱԳՕԷԼԼԻՐԻՆ ՁԻՒԱՔԸ

Օսմ. լիրասը 100 ֆրանգսան Ֆր.		
Պէեաղ Մէհմիտիէ Փարգը	108	02
Մէթալիք	98	20
Պէշլիք	102	
Ալթընագ	103	
Ինկիլիզ լիրասը	110	18
Ֆրանսզ ալթունու	87	38
Գրէմի ալթունու	51	20
Գառպոն գայմէսը	8	38
Թահվիլաթը Օսմանկէ	100	
Պահվիլաթը Օսմանկէ գ.	100	

ԳՕՆԵԱԳ

ՄԷԹԱԳՍԱ ՊԻՊԱՏԷՐԼԷՐԻՆ ԳՕՆԵԱՎԸ

Խալիա իշզիշտոեն մասամոշ վէ հէր թայ.աֆտա

ՃԱԼԻՊԻ ՐԱՂՊԷԹԻ ՈՒՄԱՈՒՍԴԷ

Եունան գրալհազրէթլէրի իլէ բրէնս Գօնսթանթինին ..էվարի վէ պիր խայլի խասթ ախանէլէրին մէգքիւր գօնեաղը իսթիմալ իԹտիքլէրի՝ 1892 հոկտեմբերի ատն 1893 ապրիլինէ գատար 6 այ զարֆընտա Խըտիվինէ, Նէմցէ, Լեյտ-Ռուսիա, Մէսաժըրի, Ֆրէյսինէ, Ֆլօրիօ վէ Բանէլէնիք վ ..բօրլարը իլէ Տէրիսաատէթէ. Խըտիվէթի Մըսըրինէ, Սուրիէ, Ճէզայիր, Պահրը-Սէֆիտ, Իզմիր, Սէլանիք վէ ճիվարլարընա վէ Թրապիզոն իլէ Պահրը-սիե ..հ պիլատը սահիլիէսինէ, Ռումանիաեա, Ռուսիաեա, Եանեա վէ Շգօտրա ..ելաեէթլէրի սէվահիլինէ, վէ Ալմանիա իշին Թրիէսթէեէ, ..իրքէթլէրի ամէնթէլէրինտէն բէսամէն Թահգըգ օլունաճաղը իւզրէ,

Ֆրանք	Սանտրգ			
			6 43	Նէմցէ Լեյտ
94	5704	Խըտիվինէ	7 1 5	Ֆլօրիօ
65	4042	Բանէլէնիք	4	Ֆրէյսինէ
47	2727	Ռուսիա	44	Մէսաժըրի

վարբօրտարը իլէ ճէման 12,314 սանտրգ վէ 219,Ֆր. ը իխրաճ օլունուպ,եէլքէն սէֆինէլէրի վէ գօմխրօնէր վէ թիճճար վասըթասյա իխրաճ իտիլէն միգտարը մէգքիւր հիսապտա տախիլ օլմատըզը, Ֆապրիգալարը ..ն տէբօլարընտա 600,000 չիշէ մէվճուտ պուլունտուղու

իւզրէ մէտէն մամատ խալիս օլտա ղու Թ..էրին բոիլմէք իւզրէ 100,000 Ֆր. իշին քէֆալէթ վէրիր իկի

ԷՄԲԼՕՍ ՆԱՄ ՖԱ..ՐԻԳԱՄԸՆԸՆ

Բիրէ գասապասընտա Էրօլօն ճատտէսինտա պուլունտուղու իլան օլունուր։

Ա ԼԱ ՏԻՎ ԷՐՍԻԹԷ

ՊԷՑՕՂԼՈՒՆՏԱ ՃԱՏՏԷԻ ՔԷՊԻՐՏԷ ՐՈՒՄԷԼԻ ԶԱՐԾԸՍԸ ՏԱԽԻԼԻՆՏԷ

9 Միւմէհրօղոշ Մաղազա

Քիւչատ իյլէտիկիմ մէգքիւր ճաղազատա, Էվրօբատան ախիրէն ճէլլ իԹտիկիմ հէր նէվ նուվոթէ էշեա վէ ագմիշէ սաթըլտըզը, վէ մաղազամը զիեարէթ իտէճէք զէվաթը քիրամը էզհէր ճիհէթ խօշնուտիեէթինի ճէլլ իտէպլիմէք իշին, էշեա վէ ագմիշէի մէգքիւրէնին ինթիխապը, ատրէճէի իմքեանտա ինթինա օլունաբաղ, էն սաղամ վէ էն սօն մօտատա էն զարիֆլէրինտէն ինթիխապ իտիլտիկինի՝ էհալիի միւհթէրէմէեէ իլանէ ճէսարէթ իտէրիմ։

ԷՆՎԱԻ ԷՇԵԱ ՎԷ ԱԳՄԻՇԷՆԻՆ ՊԱՇԼԸՃԱՎԱՐԸ

Հաղըր վէ սիբարըշ իւզէրինէ կէօմէք, եաղալըգ, պօեուն պաղը, ֆանէլա, էրքէք, գատըն վէ չօճուգլարա մախսուս հէր նէվ չօրապ, գօրսէ, ֆուսթա, հաքէթ, լբէշկիր, շէմսիկ, պէրթա, իբէքի վէ քէթէն մէնտիլլէր, էնվայի ֆէսթօն, վէր չէշիտ տանթէլա գօրտէլա վէ կիւտէրի էլաիվէն, միւզէյէնաթը միւխթէլիֆէ վէ միւնթէխապ։ Էշեաի մէգքիւրէնին քեաֆիֆէսի ճինսի ալէատան օլուպ, մէթանէթլէ պէրապէր, զէրաֆէթ վէ նէֆասէթի ճամի օլտուղունտան, էն միւշքիլ.էպէսնտանը պիլէ մէմնուն վէ խօշնուտ գըլաճագլարը՝ գավրէն մէմուլ տուր։ Թաեին օլունան ֆիեաթլարըն էհվէնիեէթի հէր կէօնա ըէգապէթտէն ապատէ պիր մէրթէպէտէ տիր։

Մաղազաեը պիր քէրրէ զիեարէթլէ, էշեա վէ ֆիեաթլար ի.զէրինէ պիր տէֆա աթֆը նիկեահ օլունմասը՝ հագըգաթը հալէ քէսպի գանաաթ իշին քեաֆի տիր։

Իմզա, սահիպի մաղազա ՃՕՐՃԻ ԶԱՐԻՖԻՕՂԼՈՒ

Թէշրիֆ վէ մուայեէնէ պուեուրուունուզ։

Սիբարըշ իւզէրինէ կէօմէք իմալինէ մախսուս տարիէտէ կլասէ թապիր օլունուր ճիլալը գօլա իլէ գօլալաթմագ իշին կէօմէքլէր տախի գապուլ իտիլիր։ Պունլար, ախիրէն Էվրօբատան ճէլլ իյլէտիկիմիզ սօն սիսթէմտէ մաքինա իլէ զաեէթ սէնաաթքեար պիր իւթիւճիւ թարաֆընտան ֆէվզէլատէ պիր սուրէթլէ գօլալանըպ իւթիւլէնիր։

սան իյլէտիկի լէթաֆէթլէրէ նայիլ օլմագ իշին տէյիլ, պիր սաաթ խթիրահաթ՝ գալպի թէսէլլիեէ մէտար տըր։

«Տի՛ք, տի՛ք, տի՛ք է՛յ իյնէճիեիմ. . . պէնիմիշին ասլա տուր օթուր եօզ տուր. . . տի՛ք, տի՛ք, տի՛ք, ֆագբըրըգ, ամլըգ վէ սէֆալէթ՝ նիհաեէթ սէնին միւքեաֆաթը օլաճագ տը . . .»

Ժիւլիէթ, Բիշարընը պրագմըշ օլտուղու ագչէնին պագբեէսիյէ քիրասընը սօն թագսիթինի էօտէմէեէ մուվաֆֆագ օլուպ, լաքին էվի թէրք իտէճէկինի խապէր վէրմիշ օլմասըյլա, տիկէր պիր խանէ արամասը լաքմէտէն, վէ պունտա տա է՛ն էհվէնինի, է՛ն ուճուզունու, եանի սէֆիլ պիւտճէսինէ բէք ազ պար օլաճագլըսընը արամագ մէճպուրիեէթ տարէտսինտէ իտի։

Հէր նէ իսէ, Բարշըմինընրի սօգաղընտա, սիբիճիւլէրին վէ ըլխթըմլարտա եախօտ շարապ շարշըսընտա չալըշան ամէլէնին իգամէթ ինթիքլէրի վասի պիր խանէ իշինտէ շըմինէլի թէք պիր օտա պուլտու քի, պունա, նէվիմա գարանլըգ գուեու կիպի տար վէ նէմ պիր եօլտան կիտիլիր իտի։ Օրասը՝ օտա տինմէքտէն զիեատէ հիւմմա խասթալըգլարընը, սէֆալէթ ու մէյեուսիեէթլէրին եուվասը տինմէեէ լաեըգ իտի։ Պիր չօգ տար եօլլարտան կէչիլիքտէն սօնրա իշպու օտանընը գաբուսունա թէսատիֆ օլունուրտու։ Մէգքիւր գարու՝ պիշիմսիզճէ եաբըլմըշ օլտուգտան պաշգա օլ տէրէճէ ալշագ իտի քի, իչէրի կիրմէք իշին հէր հալտէ էեիլմէք լազըմ իտի։ Տար պիր քէնշիրէ տէ հավիեէ վէ ալթ գաթա նագրը օլուպ, ալընան հավա իսէ, պիբֆիւն Բարիսին տիւման վէ Ֆէնա գօգուսունտան իպարէթ իտի։

Մէգքիւր մաղարանընը սէնէվի քիրասը եիւզ ալթմըշ Ֆրանգ, եախօտ եէվմի 45 սանթիմօլուպ, Ժիւլիէթ պունու, կիւնիւք քեարը օլան օն ալթը սուտան չըգարաճագ իտի։ Վագաա տիքէ տիքէ մէհարէթի արթտը, վէ կիւնէէ օն իքի եախօտ օն պէշ սաաթ իֆրաթ տէրէճէտէ չալըշմագա իքի պուչուգ, վէ չօգ տէֆա իւչ կիճէլիք տիքմէքլէ կիւնտէլիկի արթմըշ օլտուղունտան, եիրմի սու գաատր գազանապիլմէքտէ իտի։ Տիմէք քիրասը չըգտըրգտան սօնրա, թէյեիւշի իշին տէ օն պիր գատար գալմագտա իտի։

Էշեա օլարագ, Լիօնտան կէթիրմիշ օլտուղու մոպիլեատան, քէնտինին պէեազ չամաչըրլարընտան վէ Սէլէսթին տօսթլուղունուն մուազզէզ եատիկեարլարընտան՝ քէնտիսինէ եալընըզ հէր հալտէ էլզէմ օլան էշեա, եանի պիր եաթագ, պիր տօլապ, իքի իսկէմլէ վէ քիւչիւք պիր սուֆրա գալմըշ իտի։

Պիչարէ գատընճըզագ, սապահտան ագչամա գատար մէգքիւր գարանլըգ վէ մուզիրը տէլիք իտինտէ լամպա եագմաեա մէճպուր օլտուղունտան, պու տա քէնտիսինէ պահալը տիւշէր իտի։ Իմտի եաղմուր եաղմատըզը կիւնէլէրտէ սօգագ գարուսունուն էօնիւնտէ օ. թուրարագ չալըշմաեա պաշլատը։

Պունունլա պէրապէր մէրգումէ՝ քէնտինէ պիր տօսթ պուլտու։

Պազը քէրրէ սապահլաեէն սօգաղա չըգտըզընտա, եախօտ ագչամ ավտէթ իտիկինտէ, իսմի Շարլս օլտուղունու իշիթմիշ օլտուղու պիր չօճուգ, մէզպուրէնին եանընտա տուրուր իտի։ Անճագ իւչ տէօրթ եաշընտա օլան պու չօճուղուն թավր ու հալինտէն՝ զաեէթ զէքի վէ ֆէթին օլտուղու անլաշըլմագտա իտի։ Կիեին տիկի էսվապ՝ հէր էսկի պիւսկիւ վէ չունտան պունտան թօքլանմըշ չէյլէր օլուպ, ումուզ վէ տիզ եէրլէրինին եըրթըլմըշ օլմասընտան՝ եաղմուրտան, սօղուգտան վէ կիւնէշտէն գըզարմըշ պուլունան թէնի կէօրիւնմէքտէ իտի։ Շարլօ՝ Բարիս գալտըրըմլարընը աշընտըրան քիւչիւք հայլազլարտան օլուպ, շարգա թիւյէրի իմալ իտէն պիր ֆապրիգատա չալըշան պիր իշճինին օղլու իտի։ Վալիտէսի՝ էվլէրտէ կիւնտիզլէրի խըտմէթճիլիք իտիպ, Շարլօնուն տօղմասընտան իւչ կիւն սօնրա վէֆաթ իթմիշ, վէ բէտէրի տէ, խասթալըգտան վէ զարուրէթտէն գուրթուլմագ իշին քէնտի քէնտիեի թէլէֆ իյլէմիշ իտի։ Իրատլարընը եաչամագտա պուլունան պիր գօնչու գատըն՝ չօճուղու եանընա ալարագ, պիպրօճ իլէ պիւեիւթտիւ իսէ տէ, օ տախի վէֆաթ իթտիկինտէն, Շարլօ, մէզքիւր մահէլլէտէ իքի պուչուգ եաչընա կէլէնէ գատար էլտէն էլէ կէչտի։ Իքի պուչուգ եաչընտա, Բարշըմինընրի սօգաղընտա իգամէթ իտէն վէ Պէրլօտ իսմինտէ օլան պիր գատըն թարաֆընտան գապուլ օլունտու։ Պու գատընընը պու եօլտա գապուլ իտիլմիշ տիկէր պէչ ալթը չօճուղու օլուպ, պունլարը մահէլլինին էրքէք վէ գատըն տիլէնճիլէրինէ քիրաեա վիրիրէք իսթիֆատ էտէր իտի։

(Տեվամի)